Licensing Complex Prepositions via Lexical Constraints

Beata Trawiński

Seminar für Sprachwissenschaft/ Abt. Computerlinguistik

Universität Tübingen

Wilhelmstraße 19

72074 Tübingen, Germany

trawinski@sfs.uni-tuebingen.de

Abstract

In this paper, we will investigate a cross-linguistic phenomenon referred to as complex prepositions (CPs), which is a frequent type of multiword expressions (MWEs) in many languages. Based on empirical data, we will point out the problems of the traditional treatment of CPs as complex lexical categories, and, thus, propose an analysis using the formal paradigm of the HPSG in the tradition of (Pollard and Sag, 1994). Our objective is to provide an approach to CPs which (1) convincingly explains empirical data, (2) is consistent with the underlying formal framework and does not require any extensions or modifications of the existing description apparatus, (3) is computationally tractable.

1 Introduction

Among numerous types of expressions that seem unpredictable regarding standard grammar regularities, sequences consisting of a preposition, a noun, and another preposition ($P_1N_1P_2$) are particularly frequent. Interestingly, this class of expressions, usually termed in linguistic literature as “complex prepositions” (CPs), “phrasal prepositions”, “quasi-prepositions” or “preposition-like word formations” occurs in many different languages, thereby showing nearly uniform properties (cf. examples below quoted from (Lindqvist, 1994),

(Quirk and Mulholland, 1964), (Grochowski et al., 1984) and (Beneš, 1974)).

French: *en face de, en dépit de, au milieu de*

Spanish: *al lado de, en casa de*

Swedish: *i början av, med hjälp av, i stället för*

English: *in view of, in spite of, by dint of*

Polish: *bez względu na, w związku z, z uwagi na*

German: *an Hand von, mit Hilfe von, in Bezug auf*

Traditionally, CPs are assumed to be complex lexical categories evincing prepositional character. As well as in the case of other multiword expressions (MWEs), the question arises of how they should be analyzed to make them suitable for machine processing.¹

In this paper, we will propose an HPSG-based linguistically motivated, formal treatment of CPs, applicable for computational platforms intended for developing typed feature structure grammars.

The starting point of our investigations is the summary of empirical facts about CPs. Although, we have indicated above that CPs can be considered a cross-linguistic phenomenon, we will focus in this paper exclusively on German data, because they provide very explicit and convincing linguistic evidence which motivates and supports our approach. However, we assert that the analysis proposed here for

¹For discussion on various strategies for analyzing MWEs such as listing “words with spaces”, hierarchically organized lexicons, restricted combinatoric rules, lexical selection, “idiomatic constructions” and simple statistical affinity using HPSG grammar framework see (Sag et al., 2002). On problems of using corpus-based, statistical methods for identifying $P_1N_1P_2$ word combinations in Dutch referred to in the paper as *collocational prepositional phrases* (CPPs) see (Bouma and Villada, 2002).

German can also be applied to other languages such as Polish or English.

2 Empirical Data

We have taken into account word combinations in German such as those in (1).

- (1) an Hand von ('by means of'), in Zusammenhang mit ('in connection with'), unter Aufsicht von ('under survey of') ...²

These expressions, when combined with NPs, result in PPs, acting as modifiers within the entire sentence (cf. (2)).

- (2) *In Bezug auf Privatsphäre* gibt es
in regard to private_sphere is there
im WWW immer noch keine
in_the WWW still yet no
einheitlichen Richtlinien.
uniform rules
'With regard to privacy, there are still no uniform rules
in the WWW.'

However, the interdependence between the particular elements of those expressions seems to defy standard constraints on the PP structure of German. To see this, we will consider a typical PP in (3).

- (3) in einer engen Verbindung mit den Beratern
in a close connection with the advisers
'in close connection with the advisers'

The standard analysis for such PPs assumes that the preposition *in* ('in') acts as the head of the entire phrase, taking the NP as its complement. The selected NP is headed by the noun *Verbindung* ('connection') and contains the adjective *engen* ('close') and the determiner *einer* ('a'). Furthermore, we have the PP *mit den Beratern* ('with the advisers'), which is selected by the noun *Verbindung* as its complement and can be omitted without causing ungrammaticality (cf. Figure 1 on the next page).

²For German, Schröder (1986) specifies more than 90 'complex prepositions', while e.g. Beneš (1974) itemizes 160 examples, though he emphasizes the incompleteness of his list. In any case, CPs do not form a marginal class of expressions in contemporary German. For further discussion on CPs in German see (Beneš, 1974), (Buscha, 1984), (Lindqvist, 1994), (Meibauer, 1995).

Trying to apply the above approach to an analysis of PPs involving a CP presents several problems. To see these problems, we will consider one of the CPs combined with an NP, which looks very similar to the PP in (3) (cf. (4)).

- (4) in Verbindung mit diesem Problem
in connection with this problem
'in connection with this problem'

Using PPs such as those in (4) in contexts exemplified in (5), we can observe many contrasts with the traditional PPs such as those in (3).

- (5) In Verbindung mit diesem Problem
in connection with this problem
möchte ich darauf hinweisen, dass ...
would_like I DA_on point_out that
'In connection with this problem, I would like to point
out that ...'

First of all, the noun *Verbindung* cannot syntactically select for a determiner or a quantifier, nor it can be combined with possessive pronouns or pronominal genitives (cf. (6a)).³ Secondly, it cannot be modified (cf. (6b) and (6c)). Finally, the PP *mit den Beratern* ('with the advisers') cannot be deleted (cf. (6d)).

- (6) a. in *einer/ *der/ *seiner/ *Peters
in a/ the/ his/ Peter's
Verbindung mit diesem Problem ...
connection with this problem
- b. in *enger/ *unerwarteter Verbindung
in close/ unexpected connection
mit diesem Problem ...
with this problem
- c. in [Verbindung mit diesem Problem],
in connection with this problem
*die uns betrifft ...
which us concerns

³However, the definiteness information can be provided directly by P₁s, since P₁N₁P₂NP sequences as well as other PPs allow for expressions referred to as preposition-determiner contraction (e.g. *in dem* → *im*). Such expressions can be considered as a special kind prepositions, that additionally state for the definiteness specification. For an analysis proposal for preposition-determiner contraction within the HPSG paradigm see (Winhart, 1997).

Figure 1: The structure of the PP *in einer engen Verbindung mit den Beratern* ('in a close connection with the advisers')

- d. * *in Verbindung ...*
in connection

These observations support the traditional analysis which assumes that the string *in Verbindung mit* ('in connection with') in the PP exemplified in (4) is a complex lexical sign. Thus, Fries (1988) assumes that PPs which include a CP have the structure such as those in Figure 2.

Figure 2: The structure of the PP *in Verbindung mit diesem Problem* ('in connection with this problem') in (Fries 1988)

The preposition heading the entire phrase is a projection of three lexical categories which form a complex lexical category, in this case, a preposition *in Verbindung mit*. This complex preposition then selects an NP forming a prepositional phrase.

The main problem with this analysis consists in the assumption that the preposition *mit* ('with') belongs to the complex preposition and cannot form a constituent with the NP *diesem Problem*. However, there are several data demonstrating the opposite.

Firstly, the combinations P_2NP where P_2 is realized by *von* ('of') can be replaced by the genitive; this replacement of *von* adheres to the restrictions on the distribution of postnominal genitives and *von*-PPs in German (cf. (7a)). Secondly, the discussed sequences can be substituted by *wo/da* expressions as in (7b), which are usually considered as proforms for PPs. Finally, the P_2NP sequences can be coordinated with PPs headed by the same preposition (cf. (7c)).

Figure 3: The structure of the PP *in Verbindung mit diesem Problem* ('in connection with this problem') assuming the *in Verbindung* string to be a complex lexical category

- (7) a. *mit Hilfe ??von dem Buch/ des Buches*
with help of the book/ the book_{GEN}
'by dint of the book'
- b. *in Verbindung womit/damit*
in connection WO_with/DA_with
'in connection with what/with it'
- c. *in Verbindung mit diesem Problem*
in connection with this problem
und mit seiner möglichen Lösung
and with its possible solution
'in connection with this problem and with its possible solution'

These observations imply that P_2NP sequences form a constituent. Thus, another analysis seems to arise, that assume P_1N_1 combinations to constitute complex lexical categories, requiring prepositional complements (cf. Figure 3).

However, the following fact argues against the analysis in Figure 3: There is a type of nouns in German that allows for two options in realizing the dative case. While the first eventuality relates to suffixless forms, the second one relates to forms ending in *-e*. The choice of a given form is usually determined by stylistic effects. Examples in (8) show that dative nouns of the discussed declension class can occur within P_1N_1 sequences in both forms.

Figure 4: The structure of the PP *in Verbindung mit diesem Problem* ('in connection with this problem') assuming *in* to select for two complements

- (8) a. im Verlauf/Verlaufe von Jahrhunderten
in course/course_e of centuries
'in the course of the centuries'
- b. im Fall/Falle von Mängeln
in case/case_e of deficit
'in case of deficit'

These examples illustrate that the declension form of N_1 s is determined not by P_1N_1 combinations, but by the same factors that otherwise determine the form of inflection realization. Thus, the data above clearly eliminate the analysis in Figure 3.

We will consider one more possible analysis, assuming prepositions heading $P_1N_1P_2$ NPs as selecting for two arguments: a noun and a PP, which would result in structures such as those in Figure 4.

However, this assumption seems unmaintainable for the following reason: It cannot enforce that whenever a noun x appears, a PP headed by a preposition y is required. In consequence, ungrammatical PPs such as those in (9) cannot be ruled out.

- (9) a. * in Verbindung zu diesem Problem
in connection to this problem
- b. * in Bezug mit diesem Problem
in regard with this problem

Rather, the assumption seems plausible that syntactic properties of P_2 NP sequences are determined by N_1 s since these properties are identical with the properties of PPs selected by the corresponding nouns in their free occurrences.

Further evidence seems to argue against the above analysis. Namely, if prepositions heading $P_1N_1P_2$ NPs take both N_1 s and P_2 NPs as their arguments assigning theta roles to them, then it is inexplicable why the semantic relationship between these two arguments differs from the semantic relationship between the referential arguments of all

other transitive predicates. As we can see in (10), no coindexing is possible between the noun *Verbindung* and the personal pronoun *ihr* ('her') or the anaphora *sich selbst* ('herself'). Rather, *ihr* and *sich selbst* belong to the argument structure of the noun *Verbindung*, and are possibly bound by a PRO-like element which belongs to the same argument structure and which is controlled by the noun *Sarah*.

- (10) Sarah_i wollte was sagen in Verbindung_j
Sarah_i wanted sth. say in connection_j
mit ihr_{i/*j}/ [sich selbst]_{i/*j}.
with her_{i/*j}/ [her self]_{i/*j}.
'Sarah_i wanted to say something in connection_j with
her_{i/*j}/ herself_{i/*j}.'

All these observations seem to lead to the following conclusions. Firstly, the PP *mit diesem Problem* acts as an argument of the noun *Verbindung* in that it is determined by this noun with regard to its syntactic properties, e.g. the form of the heading preposition. Secondly, the PP *mit diesem Problem* is theta-marked by the noun *Verbindung*. Finally, the PP *mit diesem Problem* is expected to be syntactically selected by the noun *Verbindung* as its complement. Thus, we proceed according to the standard methods of handling relational nouns taking prepositional arguments. This explains why N_1P_2 NP sequences within the discussed PPs share many grammatical properties with the appropriate phrases occurring within other syntactic contexts.

On the other hand, data in (7) indicate for $P_1N_1P_2$ NP expressions constituency such as those in Figure 4.

On the basis of these observations, the assumption can be made that P_2 NP sequences are lexically selected by N_1 s, yet are realized syntactically by P_1 s.

3 The Analysis

Formalizing this idea within the HPSG paradigm, we will make use mainly of two features: the ARG-ST feature and the VAL feature, whose value contains three valence lists: the SPR list, the SUBJ list and the COMPS list. Specifying the relationship between the values of these features, one can make generalizations about selectional properties of lexical signs. Thereby, the relationship between the ARG-ST and the SPR, SUBJ and the COMPS values (which are all assumed to have a form of list)

does not always have to be an append relationship. Also, other relationships can be assumed, thereby facilitating the expression of possible discrepancies between the structure of the syntactic environment that a given lexical sign can construct, and this lexical sign's current selectional requirements.

Such discrepancies appear for instance in the case of argument raising as realized within the HPSG grammar framework. To illustrate this idea, we will look at the essential aspect of the German verbal complex analysis in the style of (Hinrichs and Nakazawa, 1989). According to this analysis, the lexical entries of German auxiliaries are specified to subcategorize for verbal complements and to raise the arguments of their complements. (See the simplified lexical entry for the auxiliary *wollen* ('want') in Figure 5 on the next page.)

Thus, the auxiliary *will* ('wants') in the structure in Figure 6 selects for the verb *lesen* ('read') first, and then it selects the arguments of *lesen* ('read'), the NP *das Buch* ('the book') and the NP *Peter* ('Peter'), as its own complements.

Figure 6: The structure of the VP *Peter das Buch lesen will* ('Peter wants to read the book')

This idea underlies most current HPSG approaches to verbal complexes in Germanic and Romance languages. We argue that the same method can also be used to make generalizations about selectional properties of prepositions, and, thereby, to license "complex prepositions".

Thus, based on empirical data, we assume two uses of prepositions: the raising and the non-raising usages. The preposition *in* in (11a) occurs in a non-raising context, while the preposition *in* in (11b) occurs in a raising context.

- (11) a. in einer engen Verbindung mit den Beratern
in a close connection with the advisors
'in a close connection with the advisors'

- b. in Verbindung mit diesem Problem
in connection with this problem
'in connection with this problem'

Our assumption is that both strings *mit den Beratern* in (11a) and *mit diesem Problem* in (11b) act as arguments of the noun *Verbindung*, and are thus determined by this noun with regard to their syntactic properties.

Furthermore, we assume that the preposition *in* in (11b) in opposition to *in* in (11a), which subcategorizes the saturated NP, selects first the noun *Verbindung* (which does not realize its complement) and then *in* selects the complement of *Verbindung*, the PP *mit diesem Problem*. That is, by virtue of an appropriate lexical principle of grammar specifying the valence of prepositions, the complement of the noun *Verbindung* is raised by *in* to become the complement of *in*, and be realized by *in* syntactically.

4 HPSG Formalization

Avoiding redundancies in the lexicon, we specify only one lexical entry for *in*, thereby underspecifying information about its argument. In Figure 7 we can see the relevant part of the lexical entry of the preposition *in* in AVM notation.

$$\left[\begin{array}{l} \text{word} \\ \text{PHON } \langle \text{in} \rangle \\ \text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \left[\begin{array}{l} \text{HEAD } \text{prep} \\ \text{ARG-ST} \langle [\text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{HEAD } \text{noun}] \rangle \end{array} \right] \end{array} \right]$$

Figure 7: The relevant part of the lexical entry of the preposition *in* ('in')

The only information about potential arguments of *in* which this lexical entry provides is that *in* can take only one argument, and this argument has to be a noun. Here, information about the valence properties neither of that noun nor of the preposition *in* will be specified.

The syntactic selection properties of *in* are licensed by a lexical constraint on the mapping of the elements of the ARG-ST list to the valence lists. For prepositions, the principle on mapping of the elements of the ARG-ST list to the valence lists is traditionally assumed to have the form as in Figure 8.

$$\left[\begin{array}{l} \text{word} \\ \text{PHON } \langle \text{wollen} \rangle \\ \text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \mid \text{COMPS } \boxed{\square} \otimes \left\langle \left[\text{LOC} \mid \text{CAT} \left[\begin{array}{l} \text{HEAD } \text{verb} \\ \text{VAL} \mid \text{COMPS } \boxed{\square} \end{array} \right] \right] \right\rangle \end{array} \right]$$

Figure 5: The relevant part of the lexical entry of the auxiliary *wollen* (‘want’)

$$\forall \boxed{\square} \left(\left[\begin{array}{l} \text{word} \\ \text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \left[\begin{array}{l} \text{HEAD } \text{prep} \\ \text{ARG-ST } \boxed{\square} \end{array} \right] \end{array} \right] \rightarrow \left[\text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \mid \text{COMPS } \boxed{\square} \right] \right)$$

Figure 8: ARG-ST Mapping Lexical Principle for Prepositions (preliminary version)

That is, the ARG-ST value is assumed to be identical with the COMPS value. In order to facilitate prepositions to subcategorize nouns which are complement-unsaturated, and then select the complements of those nouns, the above principle has to be reformulated in the way shown in Figure 9. Here, the list of complements syntactically selected by a preposition is a concatenation of its own ARG-ST list and the list of complements of its argument.⁴

It has to be mentioned that the raising of more than one nominal complement result in ungrammatical constructions like those in (12).

- (12) a. *in [Verbindung] [der Regierung]
in connection the government_{GEN}
[mit diesem Problem] ...
with this problem

To avoid this problem, we have restricted the ARG-ST value of prepositions to the lists containing either one saturated element, or to the lists containing one element with a singleton COMPS list. Additionally, we have specified the LEX value of the second disjunct to be + with the idea of marking objects that have realized none of their complements. This restriction rules out the selection of relational nouns that have already realized one of their complements (cf. 13).

⁴We assume, as Meurers (1997) does, that argument raising takes place only with respect to the valence attributes, and not with respect to the ARG-ST list.

- (13) a. *in [Verbindung der Regierung]
in connection the government_{GEN}
[mit diesem Problem] ...
with this problem

5 An Example

The structure in Figure 10 exemplifies the interaction of the above assumptions in the licensing of a PP headed by a raising preposition. Due to the ARG-ST Mapping Lexical Principle for Prepositions in Figure 9, the preposition *in*, which takes one nominal argument with one unrealized complement can be licensed. Thus, the syntactic and semantic properties of that complement are determined not by the preposition, but by the noun. Thereby, ungrammatical PPs such as those in (9) can be blocked. Both the noun and its unrealized complement are mapped to the COMPS list of *in* and, according to the constraints on the head-complement-structures for prepositions, they are syntactically selected by *in*.

The first complement that *in* selects is the noun. By virtue of selectional requirements of restrictive adjectives as well as prepositions modifying nouns, that are specified as combining with complement-saturated nouns only, the modifying of complement-unsaturated nouns is blocked. The same restriction holds for determiners and quantifiers in German. These constraints, existing in the grammar independently of the principles on the CPs syntax, explain the apparent lexical fixedness of the P₁N₁ sequences (cf. (6a) and (6b)) without additional stipulations.

Further on, the preposition *in* selects the complement of the noun as its own complement, forming a PP.

Exactly the same lexical entry for preposition *in* and the same set of principles license PPs headed by non-raising prepositions such as the PP *in einer engen Verbindung mit den Beratern* (‘in close connection with the advisers’).

$$\forall \boxed{1} \forall \boxed{2} \left(\left[\begin{array}{c} \text{word} \\ \text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \left[\begin{array}{c} \text{HEAD } \textit{prep} \\ \text{ARG-ST } \boxed{1} \langle \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \mid \text{COMPS } \boxed{2} \rangle \end{array} \right] \end{array} \right] \rightarrow \left(\left(\left(\left[\begin{array}{c} \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \left[\begin{array}{c} \text{SPR } \langle \rangle \\ \text{SUBJ } \langle \rangle \\ \text{COMPS } \langle \rangle \end{array} \right] \end{array} \right] \rangle \vee \left(\left[\begin{array}{c} \text{LEX} + \\ \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \mid \text{COMPS } \langle \textit{synsem} \rangle \end{array} \right] \rangle \right) \wedge \left[\begin{array}{c} \text{SYNS} \mid \text{LOC} \mid \text{CAT} \mid \text{VAL} \mid \text{COMPS } \boxed{2} \otimes \boxed{1} \end{array} \right] \right) \right) \right)$$

Figure 9: ARG-ST Mapping Lexical Principle for Prepositions

Figure 10: The structure of the PP *in Verbindung mit diesem Problem* ('in connection with this problem')

6 Summary and Outlook

In this paper, syntactic aspects of CPs in German have been investigated. We have thereby seen that the previous approaches to this phenomenon are highly problematic. We then proposed an HPSG analysis based on the raising mechanism assuming prepositions to be able to raise complements of their arguments. Underspecifying valence information within lexical entries of prepositions and applying appropriate lexical constraints, the presented theory offers a non-redundant description of linguistic facts about both the raising and non-raising prepositions.

The proposed analysis entails a technique which is already well established in the HPSG-based studies. We have shown for instance that there are parallels between the raising analysis proposed here for CPs and the raising analysis of German verbal complexes as proposed in (Hinrichs and Nakazawa,

1989).⁵

In processing systems, an implementation of the idea of raising as presented and formalized in Section Four has already proved to be computationally tractable. For instance, there is a large grammar fragment of German developed at the Seminar für Sprachwissenschaft at the University of Tübingen, that has been exhaustively implemented by using a new grammar implementation software TRALE.⁶ The fragment includes among other phenomena the

⁵On further applications of the raising mechanism in the HPSG-based grammar fragments of German see e.g. (Hinrichs and Nakazawa, 1994), (Meurers, 2000) or (De Kuthy, 2000).

⁶TRALE is a platform for implementing HPSG-style grammars that was created within the framework of the B8 project *Ein HPSG-Syntaxfragment für das Deutsche: Sprachtheoretische Grundlagen und Computerlinguistische Implementierung* and *Domain Specific Processing of Constraint-Based Grammars* of the SFB 340 *Sprachtheoretische Grundlagen für die Computerlinguistik* under direction of Gerald Penn and has been still developed within the framework of the MilCA-Consortium at the Seminar für Sprachwissenschaft in Tübingen.

partial fronting theory of (De Kuthy and Meurers, 2001), that is based on the idea of raising. Testing and evaluating this analysis using the TRALE system has provided satisfactory results.

It has to be emphasized that the theory presented in this paper focuses on syntactic aspects of CPs, dealing with problems of constituency and lexical and syntactical selection within $P_1N_1P_2NP$ sequences. However, a further module should also be elaborated that account for generalizations about semantic aspects.

Acknowledgments

I would like to thank Manfred Sailer, Frank Richter, and the anonymous reviewers of the *ACL-2003 Workshop on Multiword Expressions: Analysis, Acquisition and Treatment* in Sapporo for their interesting comments on the issue presented in this paper and Carmella Payne for help with English.

References

- E. Beneš. 1974. Präpositionswertige Präpositionalfügungen. In U. Engel and P. Grebe, editors, *Sprachsystem und Sprachgebrauch. Festschrift für Hugo Moser zum 65. Geburtstag. Teil I.*, number 33 in Sprache der Gegenwart, pages 33–52. Schwann, Düsseldorf.
- G. Bouma and B. Villada. 2002. Corpus-based Acquisition of Collocational Prepositional Phrases. In M. Theune, A. Nijholt, and H. Hondorp, editors, *CLIN, Selected Papers from the Twelfth CLIN Meeting*, pages 23–37, Amsterdam - New York.
- J. Buscha. 1984. Zur Syntax der Präpositionen. *Deutsch als Fremdsprache* 21.
- K. De Kuthy and W. D. Meurers. 2001. On Partial Constituent Fronting in German. *Journal of Comparative Germanic Linguistics*, 3(3):143–205.
- K. De Kuthy. 2000. *Discontinuous NPs in German — A Case Study of the Interaction of Syntax, Semantics and Pragmatics*. Ph.D. thesis, Universität des Saarlandes, Saarbrücken.
- N. Fries. 1988. *Präpositionen und Präpositionalphrasen im Deutschen und im Neugriechischen*. Number 208 in Linguistische Arbeiten. Max Niemeyer Verlag, Tübingen.
- M. Grochowski, S. Karolak, and Z. Topolińska. 1984. *Gramatyka Współczesnego Języka Polskiego: Składnia*. Państwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa.
- E. Hinrichs and T. Nakazawa. 1989. Flipped Out: Aux in German. In *Papers from the 25th Regional Meeting of the CLS*, pages 193–202, Chicago, Illinois.
- E. Hinrichs and T. Nakazawa. 1994. Linearizing AUXs in German Verbal Complexes. In J. Nerbonne, K. Netter, and C. Pollard, editors, *German in Head-Driven Phrase Structure Grammar*, number 46 in CSLI Lecture Notes, pages 11–37. Stanford, CA.
- Ch. Lindqvist. 1994. *Zur Entstehung der Präpositionen im Deutschen und Schwedischen*. Max Niemeyer Verlag, Tübingen.
- J. Meibauer. 1995. Komplexe Präpositionen — Grammatikalisierung, Metapher, Implikatur und *Division of Pragmatic Labour*. In F. Liedtke, editor, *Implikaturen. Grammatische und pragmatische Analysen*, number 343 in Linguistische Arbeiten, pages 67–74. Max Niemeyer Verlag, Tübingen.
- W. D. Meurers. 1997. Using Lexical Principles in HPSG to Generalize over Valence Properties. In *Proceedings of the Third Conference on Formal Grammar*, Aix-en-Provence, France.
- W. D. Meurers. 2000. *Lexical Generalizations in the Syntax of German Non-Finite Constructions*. Ph.D. thesis, Eberhard-Karls-Universität Tübingen. Published as: Arbeitspapiere des SFB 340, Nr. 145.
- C. J. Pollard and I. A. Sag. 1994. *Head-Driven Phrase Structure Grammar*. The University of Chicago Press, Chicago.
- R. Quirk and J. Mulholland. 1964. Complex Prepositions and Related Sequences. In *English studies presented to R. W. Zandvoord on the occasion of the 70th birthday, Supplement to Vol. 45*, pages 64–73, Amsterdam.
- I. A. Sag, T. Baldwin, F. Bond, A. Copestake, and D. Flickinger. 2002. Multiword Expressions: A Pain in the Neck for NLP. In A. Gelbukh, editor, *Computational Linguistics and Intelligent Text Processing: Third International Conference: CICLing-2002*, Heidelberg, Berlin. Springer-Verlag.
- J. Schröder. 1986. *Lexikon deutscher Präpositionen*. Verlag Enzyklopädie, Leipzig.
- H. Winhart. 1997. Die Nominalphrase in einem HPSG-Fragment des Deutschen. In E. Hinrichs, D. Meurers, F. Richter, M. Sailer, and H. Winhart, editors, *Ein HPSG-Fragment des Deutschen, Teil 1: Theorie*, number 95, pages 319–384. Universität Tübingen.